



*МЕЖДУНАРОДНАЯ  
КОНВЕНЦИЯ  
О ЛИКВИДАЦИИ  
ВСЕХ ФОРМ  
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ*

Distr.  
GENERAL

CERD/C/SR.1796  
22 June 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Семидесятая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 1796-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся во Дворце Вильсона, в Женеве, в пятницу,  
23 февраля 2007 года в 15 час. 00 мин.

Председатель: г-н де ГУТТ

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ЗАМЕЧАНИЙ И ИНФОРМАЦИИ,  
ПРЕДСТАВЛЯЕМЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ  
СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

Пятнадцатый-девятнадцатый периодические доклады Индии

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки следует направлять в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа в Секцию редактирования официальных отчетов, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета на нынешней сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

*Заседание открывается в 15 час. 05 мин.*

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ЗАМЕЧАНИЙ И ИНФОРМАЦИИ,  
ПРЕДСТАВЛЯЕМЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО  
СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ (Пункт 5 повестки дня) (продолжение)

Пятнадцатый-девятнадцатый периодические доклады Индии (CERD/C/IND/19)

1. По приглашению Председателя члены делегации Индии занимают места за столом Комитета.
2. Г-н СИНГХ (Индия) говорит, что Конституция Индии запрещает дискриминацию по любым признакам, в том числе по признаку расы. Было принято соответствующее законодательство для приведения в действие указанного положения, включая Уголовный кодекс, запрещающий распространение идей, которые подрывают национальное согласие по любым признакам. Конституция стала основой для разработки программ позитивных действий в интересах социально уязвимых групп общества. Создана административная и организационная структура для решения вопросов, связанных с различными формами дискриминации. Независимая судебная система Индии, неизменно проявляющие бдительность средства массовой информации и активное гражданское общество подкрепили усилия правительства, направленные на достижение равенства.
3. Комитет осведомлен о позиции Индии по вопросу существования каст: правительство Индии считает, что дискриминация по мотивам кастовой принадлежности не входит в определение расовой дискриминации, содержащееся в пункте 1 статьи 1 Конвенции. Делегация Индии по-прежнему придерживается этой позиции. В Конституции Индии вопрос наличия каст находит непосредственное решение путем четкого гарантирования прав и защиты интересов, направленных на обеспечение интеграции ущемленных каст в общество. Конституция проводит различия между кастой, расой и происхождением, рассматривая их как отдельные понятия. И хотя правительство Индии готово прислушаться к мнению общественности страны или международного сообщества, стремящихся оказать содействие процессу интеграции находящихся в неблагоприятном положении каст, любая дискуссия по данному вопросу должна осуществляться в рамках, предусмотренных Конституцией. В этой связи правительство не склонно считать данный вопрос входящим в сферу обязательств по представлению докладов в соответствии с Конвенцией. Вместе с тем делегация сообщит информацию, касающуюся каст, которая может представлять интерес для Комитета.

4. В Индии отсутствует поддерживаемая государством институционализированная дискриминация в отношении любого гражданина или группы граждан. Правительство осознает, что еще многое предстоит сделать для ликвидации дискриминации на практике, поскольку принятие только законодательных мер является недостаточным.

Предпринимаются усилия по обеспечению всеобщего образования и улучшению экономического положения особо нуждающихся лиц. Цель заключается в наделении ущемленных групп общества правами, поскольку только посредством полного осуществления их потенциала можно укрепить экономическое и социальное развитие Индии. С модернизацией и расширением экономики Индии появится больше ресурсов для содействия информированию наиболее нуждающихся лиц и обеспечения их работой и профессиональной подготовкой. Индия является одной из стран, наиболее пострадавших от терроризма, в связи с чем особо подчеркивается необходимость охранять жизнь людей.

5. Г-н ВАХАНВАТИ (Индия) говорит, что равенство статуса и возможности гарантировано Конституцией всем гражданам Индии. Социальная справедливость, равенство и достоинство личности являются основными столпами социальной демократии, которая представляет собой инструмент изменений, способных улучшить положение неимущих и привести к повышению благосостояния всего общества. Конституция гарантирует всем лицам равенство перед законом и равную защиту закона. Государству запрещено отказывать любому лицу в каких-либо из указанных гарантий. В индийской конституционной системе высшестоящие суды могут осуществлять полномочия судебного надзора за осуществлением любых основных прав, включая право на равенство. Статьи 14-18 Конституции образуют конституционный кодекс равенства, направленный на обеспечение равенства не только в случае неравного отношения к равным, но и в случае равного отношения к неравным. В соответствии с указанными статьями запрещена дискриминация по признакам религии, расовой и кастовой принадлежности, пола и места рождения, и гарантировано равенство возможностей для всех граждан в вопросах, касающихся занятости или найма в любое государственное учреждение. Позитивная дискриминация распространяется на группы граждан, ущемленные в социальной и образовательной сферах, или на зарегистрированные касты и зарегистрированные племена. Позитивная дискриминация и другие позитивные меры в этой связи осуществлялись многими штатами и союзным правительством. Такие программы и стратегии не должны быть необоснованными или произвольными и не должны вредить другим жизненно важным общественным интересам или общему благу.

6. Неприкасаемость была упразднена в соответствии с Конституцией, и любое ее проявление на практике запрещено. Индийские суды обладают полномочиями по рассмотрению вопросов дискриминации, и судебные органы последовательно пытались обеспечить социальную справедливость, при которой учитывалось бы стремление

к равенству статуса и возможностей, провозглашенному в Конституции, и обеспечивалось бы решение проблем неимущих, угнетенных и ущемленных. Верховный суд постановил, что судебный надзор, верховенство права и равенство являются основой Конституции Индии и не могут быть изменены или аннулированы.

7. Отвечая на вопрос 1 перечня вопросов, представленных Докладчиком по стране (документ без условного обозначения), он говорит, что правительство Индии не сомневается в том, что обычное значение термина "расовая дискриминация" не включает понятие касты. Четко признано, что кастовая система Индии не является расовой по своему происхождению. Касты представляют собой уникальный институт и не были приняты во внимание теми, кто разрабатывал текст Конвенции. Комитет впервые поднял вопрос о дискриминации по мотивам кастовой принадлежности спустя 30 лет после его учреждения в рамках концепции дискриминации, основанной на происхождении. Термин "происхождение" имеет определенное значение в Конституции Индии и применяется в отношении дискриминации при найме на государственную службу.

8. Касаясь предложения Индии включить термин "происхождение" в перечень мотивов, по которым запрещена дискриминация, в ходе подготовительной работы над текстом Конвенции, он указывает, что оно не было направлено на то, чтобы включить в понятие "происхождение" кастовую принадлежность как один из признаков расовой дискриминации. В то время правительство Индии было озабочено применением термина "национальное происхождение"; сделанные тогда по данному вопросу замечания и выступления не должны исключаться из контекста. Предложение правительства о включении понятия "происхождение" было основано на озабоченности, касающейся дискриминационного отношения к гражданам Индии на их собственной земле в период колониального правления и к лицам индийского происхождения в государствах, где имелись их многочисленные общины.

9. Некоторые конституционные положения содержат особую ссылку на зарегистрированные касты и зарегистрированные племена. Лишение прав по мотивам кастовой принадлежности запрещено, и в законодательных органах Союза и штатов предусмотрены места для представителей зарегистрированных каст и племен. В соответствии с Конституцией надлежит обеспечивать представительство зарегистрированных каст и племен при найме на службу и назначении на должность в различные органы Союза или штатов. В соответствии с Конституцией были созданы Национальная комиссия по делам зарегистрированных каст и Национальная комиссия по делам зарегистрированных племен. Конституцией предусмотрена особая ответственность Индийского Союза за благосостояние зарегистрированных территорий и племен.

Правительство Индии не намерено изменять свою позицию, согласно которой касты не должны обсуждаться в рамках вопроса расовой дискриминации.

10. Г-н ГУПТА (Индия) называет социологические причины, по которым каста и раса не могут рассматриваться в качестве тождественных понятий, одна из которых заключается в том, что указанные термины имеют различное происхождение. Дискриминация по признаку кастовой принадлежности во всех отношениях отличается от расовой дискриминации. Как каста, так и раса являются социологическими, а не научными понятиями. Это объясняется тем, что, во-первых, между представителями различных каст существует фенотипическое сходство, в то время как между представителями различных рас такое сходство отсутствует или, по крайней мере, такова презумпция. Сложно провести различия между представителями высших и низших каст.

11. Считается, что представители каст отличаются друг от друга каким-то мистическим признаком и это различие нельзя увидеть или ощутить физически, и поэтому представители различных каст не вступают в контакт друг с другом, чтобы избежать смешения сущностей и нарушения своей чистоты. Этот принцип соблюдается всеми кастами. Вместе с тем принцип, согласно которому брахманы пользуются непререкаемым авторитетом и неоспоримо занимают высшее положение в кастовой иерархии, не соответствует действительности. На самом деле, как показывает опыт, отличия между кастой и расой увеличиваются. Например, утверждение о том, что одна каста эксплуатирует все другие касты, неверно; все касты, высшие либо низшие, придерживаются невысокого мнения о других. Ни одна каста не признает, что она основана на сущностных признаках низшего порядка. Было бы неверно предполагать, что одна идеология доминирует над всеми и все члены касты молча с ней соглашаются или что представители низших каст участвуют в собственном порабощении. Представители каст считают, что, если в определенный период они оказываются в низшей касте, это обусловлено некими превратностями судьбы, обманом, войнами или волей непостоянных индийских богов.

12. Различие между кастами не может быть проведено с точки зрения сословий: они представляют собой локальные группы, признаваемые в радиусе 200 миль, в значительной степени раздробленные и одержимые мельчайшими различиями. Разделение общества на четыре варны (сословия): брахманы, воины, родовые соплеменники и слуги общины, является мифом и не соответствует действительности. В реальности существуют небольшие кастовые группы, определяющие принадлежащих к ним лиц и устанавливающие для них правила поведения и взаимодействия с другими людьми.

13. Каста не может рассматриваться в плане происхождения, которое выражается очевидными генеалогическими характеристиками. В рамках одной касты состоят лица различного происхождения, которые не могут вступать в брак друг с другом: они должны выходить за пределы собственного рода. Чем более богатой и влиятельной является каста, тем более чаще ее члены выбирают супругов не из своего круга.

14. Индия смогла законодательно запретить кастовую систему до того, как это сделали многие другие независимые суверенные государства. Теперь осталось только сделать кастовую систему частью истории. Стратегия позитивных действий в Соединенных Штатах Америки, например, отличается от политики по борьбе с кастовой дискриминацией, поскольку не включает понятие квот, в то время как в Индии это учтено. В действительности система резервирования мест, существующая в Индии, в соответствии с которой определенное количество мест в парламенте, в государственных департаментах и других учреждениях зарезервировано для уязвимых в социальном и образовательном отношении социальных групп граждан и для недостаточно представленных зарегистрированных каст и племен, имеет целью необеспечение представительства различных рас, национальностей или общин в государственных структурах, а для искоренения кастовой системы. Зарегистрированные касты, также известные, как далиты, и зарегистрированные племена, известные, как адивасы, считались "изгоями" и подвергались дискриминации.

15. Хотя Индия все еще вынуждена бороться с кастовыми предрассудками граждан, в ходе осуществления государственной политики удалось достичь некоторых впечатляющих результатов. Например, нищета, анемия или недоедание больше не являются проблемами, затрагивающими представителей зарегистрированных каст, традиционно являющихся самыми бедными представителями индийского общества, в большей степени, чем представителей других групп населения. Система резервирования увеличила количество членов зарегистрированных каст в индийских административных службах класса А от менее 1% во времена обретения Индией независимости до 12,2% в 2002 году (в сравнении с 15% для всего населения). Показатели уровня их грамотности возросли на 74% в сравнении с 66% в отношении остального населения.

16. Г-н СИСИЛИАНОС, Докладчик по стране, говорит, что Комитет осведомлен о том факте, что лица, считающиеся принадлежащими к различным кастам в Индии или в любой другой стране, не составляют группы, которые могут отличаться от остального населения на основании расовых характеристик. Вместе с тем, по его мнению, положение племен и каст входит в область применения Конвенции. Сфера действия Конвенции, на самом деле, лучше представлена названием Всемирной конференции в Дурбане: "Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость".

17. В своей общей рекомендации XXIX Комитет отметил, что понятие "происхождение" в пункте 1 статьи 1 Конвенции не относится только к "расе" и имеет смысл и применение, дополняющие другие запрещенные основания дискриминации и что дискриминация по признаку "происхождения", включает дискриминацию в отношении членов общин, основанную на таких формах социальной стратификации, как касты и аналогичные системы передающегося по наследству статуса, которые сводят на нет или ослабляют равное осуществление прав человека.

18. Хотя Комитет и осведомлен о том факте, что Конституция и законодательство Индии запретили кастовую систему и связанную с этим дискриминацию и что правительство приняло важные меры в плане позитивных действий, на практике такая дискриминация по признаку происхождения все еще существует. Сохранение нижеперечисленных видов практики в отношении далитов осуждалось Национальной комиссией по правам человека и отмечалось различными НПО, договорными органами Организации Объединенных Наций и другими международными институтами: внесудебные наказания межкастовых браков, такие как линчевание или изнасилование супружеских пар или их родственников; ручная ассенизация, влекущая крайне негативные последствия для здоровья далитов (анемия, диарея, кожные и респираторные заболевания, трахома); различные формы двойной дискриминации в отношении далитских женщин, включая принудительное занятие проституцией или так называемую "девадасис" (священная проституция); практику "неприкасаемости", ведущую к фактической сегрегации с точки зрения доступа к воде, жилищу, образованию, гражданской службе или собственности; перемещение без предоставления компенсации; фактическая дискриминация в отношении осуществления политических прав, несмотря на политику резервирования, установленную законом; насилие со стороны полиции или отказ защищать далитов от актов грабежа, сексуального насилия, изнасилования или другого бесчеловечного обращения. Комитет хотел бы получить более подробную информацию о мерах, принятых в целях осуществления рекомендаций национальной полицейской комиссии и руководящих принципов Верховного суда с уделением особого внимания защите далитов от пыток.

19. Согласно информации, полученной из различных источников, в Индии, как представляется, существует четкая тенденция к безнаказанности сотрудников полиции или других государственных должностных лиц за акты предполагаемого насилия в отношении далитов, а далитские общины продолжают испытывать трудности с получением доступа к правосудию и осуществлением права на средства правовой защиты. Общины далитов также подвергались дискриминации во время чрезвычайных ситуаций и на этапах оказания чрезвычайной помощи и восстановления после опустошительных

цунами, как отмечено в докладе под названием "Усугубляя ситуацию: как "кастовая слепота" в период восстановления в Индии после цунами обостряет уязвимость и отчуждение".

20. Намерено ли государство-участник в целях уменьшения несоответствия между положениями Конституции, запрещающими кастовую дискриминацию, и их осуществлением на практике принять меры в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе Национальной комиссии по правам человека от 2004 года о грубых нарушениях, совершаемых в отношении зарегистрированных каст?

21. 27 декабря 2006 года на международной конференции меньшинств далитов в Нью-Дели премьер-министр Индии сделал историческое заявление: "Далиты подвергаются уникальной дискриминации в нашем обществе, которая фундаментально отличается от проблем меньшинств в целом. Единственное явление, которое можно приравнять к практике неприкасаемости, это режим апартеида в Южной Африке. Неприкасаемость является не просто социальной дискриминацией, но представляет собой позор для всего человечества". Учитывая это выступление высокопоставленного должностного лица Индии, позиция делегации Индии представляется просто несостоятельной.

22. Что касается 80 млн. коренных и племенных народов, особенно адивасов, как представляется, не существует четкого критерия для определения зарегистрированных племен, что приводит к исключению многих групп из числа бенефициаров различных программ или специально предусмотренных для них мер. Кроме того, согласно полученной Комитетом информации, коренные или племенные народы не имеют равного доступа к трибуналам и другим органам, осуществляющим правосудие, в силу ряда причин, включающих: дискриминационное применение Уголовно-процессуального кодекса; отнесение определенных племен к категории "прирожденных преступников" в соответствии с Законом о рецидивистах от 1952 года; отсутствие независимости судебной власти в некоторых штатах, населенных племенами, таких как Арунахал Прадеш и Мизорам; безнаказанность, предоставляемая службам безопасности в соответствии с различными законами.

23. Комитет особенно обеспокоен в связи с безнаказанностью сотрудников сил безопасности, предоставляемой им Законом о вооруженных силах (особые полномочия) от 1958 года, который применяется в ситуациях внутренних конфликтов на территории, населенной и коренными народами и народами, ведущими племенной образ жизни. 1 октября 2006 года Комитет получил обращение с просьбой о принятии решения в соответствии с процедурой раннего предупреждения и незамедлительных действий,



осуждающего систематическую дискриминацию и другие нарушения прав человека, совершаемые в отношении коренных народов в связи с законом 1958 года, и неизбежное строительство 168 дамб на территориях, населенных коренными народами на северо-востоке страны. В данном обращении отмечалось сохранение широко распространенной и систематической практики нарушений различных положений Конвенции и призыв к незамедлительным действиям в ответ на эскалацию вражды и насилия в отношении коренных народов. Он предлагает делегации прокомментировать указанные утверждения с целью оказания содействия Комитету в принятии решения по данному вопросу.

24. Комитет обеспокоен в связи с поступающими сообщениями о том, что религия сарна, исповедуемая адивасами, не признана официально и что определенные индуистские фундаменталистские группы открыто обращали коренные и племенные народы в свою веру. Также вызывает озабоченность сообщение о том, что около 23 000 детей каждый год погибают от голода в населенных племенами районах Махараштры.

25. Хотя создание Национальной комиссии по вопросам зарегистрированных племен заслуживает положительной оценки, сообщается, что в ней отмечается серьезная нехватка персонала. Он был бы признателен за предоставление дополнительной информации относительно ее независимости и распределения средств.

26. Великодушие государства-участника, проявляющееся в размещении на своей территории большого числа беженцев, достойно похвалы. Вместе с тем делегация должна пояснить, почему Индия не присоединилась к Конвенции 1951 года о статусе беженцев и не приняла соответствующего национального законодательства. Закон от 1946 года об иностранцах, регламентирующий обращение с беженцами, содержит строгие требования и не проводит различия между беженцами и другими иностранцами. В этой связи он был бы признателен за предоставление информации о ситуации с беженцами из Мьянмы, которые, как сообщается, не получают от правительства никакой помощи.

27. Г-жа ДАХ говорит, что Индия - это страна контрастов, даже противоречий, и служит ориентиром для многих развивающихся государств. Государства с аналогичной системой социальной стратификации могут быть разочарованы, узнав, что Индия считает, что дискриминация по мотивам кастовой принадлежности не входит в сферу применения Конвенции. Вместе с тем содержащееся в докладе признание того факта, что кастовая система является источником дискриминации, может служить основанием для дискуссии.

28. Упомянутые в докладе программы и стратегии по сокращению разрыва между представителями зарегистрированных племен и зарегистрированных каст и другими гражданами, заслуживают одобрения. Вместе с тем, учитывая, что 166,6 млн. лиц принадлежат к зарегистрированным кастам и 84,3 млн. принадлежат к зарегистрированным племенам, она не уверена, что выделяемые средства являются достаточными для обеспечения эффективности указанных мер. Она спрашивает, может ли лицо покинуть определенную касту в течение его или ее жизни и, если да, каким образом.

29. Положительно оценивая учреждение в государстве-участнике механизма мирового урегулирования незначительных споров, она спрашивает, возможно ли сделать эту систему универсальной или создать в качестве альтернативы дополнительные системы традиционного правосудия с целью упрощения рассмотрения дел и обеспечения доступности правосудия.

30. Немного удивляет тот факт, что ни одна из 70 000 жалоб, рассмотренных Национальной комиссией по правам человека с момента ее учреждения в 1993 году, не затрагивала вопросы расовой дискриминации, и она просит делегацию пояснить данный факт.

31. Г-н КАЛИ ЦАЙ просит представить дополнительную информацию о положении далитов, особенно в отношении их прав на землю. Он выражает обеспокоенность в связи с сообщениями о самосегрегации далитских семей с целью избежания дискриминации в вопросах предоставления убежища для пострадавших в результате цунами. Также вызывает озабоченность сообщение о том, что родители из доминирующих каст не позволяли своим детям есть в школе блюда, приготовленной поварами далитами, и даже настаивали на их увольнении. Указанные примеры говорят о том, что дискриминация, которой подвергаются далиты, глубоко укоренилась в обществе.

32. Он спрашивает, какие меры были приняты государством-участником для выполнения предыдущих рекомендаций Комитета пересмотреть решение о расширении чрезвычайных полномочий сотрудников вооруженных сил и отменить Закон о вооруженных силах (особые полномочия).

33. Г-н ЮТСИС признает, что раса - это противоречивое и неоднозначное идеологическое понятие, обозначающее различия между людьми, и оно не может применяться к касте. Тем не менее он поддерживает точку зрения, согласно которой Комитет компетентен рассматривать кастовые вопросы как проявление дискриминации, основанной на происхождении, по смыслу статьи 1 Конвенции. В результате

исследования, проведенного основателем движения "АТД Четвертый мир", был сделан вывод о том, что социальная изоляция, затрагивающая определенные семьи или группы, берет свое начало в средневековье и имеет непосредственное отношение к происхождению. То же самое можно сказать о системе социальной стратификации, и он призывает государство-участник придерживаться более гибкого подхода при рассмотрении проявлений дискриминации по смыслу Конвенции.

34. В отсутствие соответствующих дезагрегированных данных сложно определить достоверность предоставленной правительством информации, которая иногда существенно расходится с сообщениями НПО. В своем следующем периодическом докладе государству-участнику следует предоставить информацию в разбивке по социальным секторам относительно доли ВВП, предназначенной для исправления социального неравенства, в частности при распределении земли, предоставлении услуг здравоохранения и образования. Важно помнить, что существенный экономический рост, переживаемый государством-участником, не тождественен развитию.

35. Г-н ТОРНБЕРРИ отмечает, что независимо от позиции государства-участника, заявляющего о неприменимости Конвенции к кастовой дискриминации компетенция Комитета в отношении вопросов, связанных с коренными народами и народами, ведущими племенной образ жизни, не может быть оспорена. Соответственно, сожаление вызывает тот факт, что в докладе не отражена соответствующая информация. Он спрашивает, какие шаги были предприняты в целях признания права коллективной собственности на традиционные земли, как это предусмотрено Конвенцией № 107 МОТ о защите и интеграции коренного и другого населения, ведущего племенной и полуплеменной образ жизни, в независимых странах, участницей которой является Индия. Что касается Закона 2005 года о Зарегистрированных племенах и племенах, живущих в лесной зоне (признание права лесопользования), который в настоящее время находится на стадии одобрения президентом, он обеспокоен тем, что включение в текст других проживающих в лесу лиц может ослабить защиту, предоставляемую племенным народам. В этой связи он спрашивает, какие критерии применяются для определения принадлежности к племени.

36. Аргумент о том, что принадлежность к касте не должна приравниваться к расовой принадлежности, представляется не совсем корректен, поскольку расовая дискриминация по смыслу статьи 1 Конвенции включает дискриминацию, основанную на происхождении. В международном праве неустановившееся толкование понятий является обычной практикой; Комитет со временем разработал широкое толкование понятия "происхождение" и придерживается мнения, согласно которому используемые в Конвенции формулировки являются достаточными для охвата понятия кастовой

дискриминации. Важно помнить основную цель расследования случаев расовой дискриминации, проводимого учреждениями, отдельными лицами или организациями, которая заключается в том, чтобы начать процесс широкого обсуждения и диалога и тем самым устранить глубоко укоренившиеся социальные причины дискриминации.

37. Г-н ВАЛЕНСИЯ РОДРИГЕС призывает правительство более подробно рассмотреть сообщения Комитета относительно термина "каста", основанные на статье 1 Конвенции и отраженные в его общей рекомендации XXIX. Он хотел бы знать, до какой степени правительство выполнило рекомендации Национальной комиссии по правам человека. Хотя были предприняты существенные шаги, направленные на улучшение качества образования и здравоохранения в государстве-участнике, было бы полезным узнать, какие дополнительные меры намерено принять правительство для осуществления политики по сокращению нищеты. Комитет был бы признателен за представление последней информации о прогрессе, достигнутом в ходе осуществления государственной программы развития бедных районов. Он просит предоставить статистические данные относительно представленности меньшинств в основных национальных и региональных государственных органах. Он был бы признателен за предоставление дополнительной информации относительно любых ограничений права членов этнических групп на заключение смешанных браков с представителями других этнических групп или иностранцами. Он спрашивает, наделяются ли дети, рожденные от брака индийского гражданина и иностранца автоматически правом на получение индийского гражданства.

38. Г-н ПРОСПЕР спрашивает, возможно ли, что далитам будет предоставлен статус этнической группы. Учитывая, что этническая принадлежность является субъективным критерием, они могут либо определить себя в качестве таковой, либо рассматриваться в качестве этнической группы другими по причине общности их культуры или характерных черт. Он был бы признателен делегации за изложение ее точки зрения по данному вопросу.

39. Комитет получил много сообщений о случаях сексуального насилия в отношении далитских женщин, которые вызывают озабоченность как с точки зрения способов совершения преступлений, так и их масштабов. Он спрашивает, какие законодательные или практические меры принимаются правительством для защиты этой уязвимой группы. Он хотел бы знать, были ли инициированы какие-либо кампании, направленные на повышение уровня общественной осведомленности о масштабах вреда, причиняемого в результате систематического изнасилования указанных женщин, на информирование жертв и представителей уязвимых групп об их правах и средствах защиты и самозащиты и оказание содействия жертвам в вопросах, связанных с полученной травмой и медицинской помощью. Было бы также целесообразно получить информацию о любых

кампаниях, направленных на информирование населения, особенно исполнителей или потенциальных исполнителей таких преступлений и о последствиях их совершения. Он спрашивает, планирует ли правительство создать специализированное полицейское подразделение для предотвращения указанных преступлений. Проводились ли реальные, хотя бы символические уголовные процессы, свидетельствующие о том, что принцип верховенства права не является просто пустыми словами и будет осуществляться на практике? Было бы интересно узнать, намерено ли правительства принять правило доказанности, учитывающие интересы жертв, с тем чтобы облегчить проведение таких уголовных процессов или создать специальную палату, занимающуюся данным вопросом.

40. Г-н ЛИНДГРЕН АЛВИС говорит, что, учитывая, что в 1965 году Индия настаивала на включении слова "происхождение" в перечень мотивов дискриминации в статье 1 Конвенции сложно понять, почему правительство теперь так неукоснительно придерживается позиции, заключающейся в отказе упоминать понятие "каста" в качестве синонима расы. Он хотел бы знать, когда и почему правительство изменило свою позицию по вопросу о кастах.

41. Значение терминов "гармония" и "дисгармония" в периодическом докладе не совсем понятно. Он спрашивает, соответствует ли действительности ощущение, что далиты не вправе бороться за улучшение своего положения.

42. Следует разъяснить тот факт, что апартеид является преступлением, караемым смертной казнью.

43. Г-н АВТОНОМОВ отмечает, что правительство принимает широкий комплекс мер по борьбе с дискриминацией, обусловленной наличием кастовой системы, и поэтому сложно понять, почему Индия отказывается обсуждать вопросы, связанные с ликвидацией дискриминации, обусловленной наличием указанной системы в целом. Конвенция напрямую не затрагивает понятия расы, которое претерпело значительные изменения за последние 200 лет. Хотя происхождение и каста не являются синонимами, дети рождаются в касте, к которой принадлежат их родители, следовательно, существует очевидная связь между указанными понятиями.

44. Оратор просит предоставить дополнительную информацию о запланированном правительством проекте по улучшению положения народов, ведущих племенной образ жизни, и коренных народов. Было бы полезно узнать, как определяются такие группы в Индии. Делегации следует указать, намерено ли правительство ратифицировать поправку к статье 8 Конвенции и сделать заявление в соответствии со статьей 14.

45. Г-н ТАН Чэньюань говорит, что вопрос, касающийся понятий касты и расы не является концептуальной проблемой; речь идет о реальной дискриминации, особенно в отношении далитов. Хотя некоторые проблемы могут быть разрешены путем принятия образовательных мер, другие требуют внесения поправок в законодательство.
46. Г-н ЭВОМСАН говорит, что каста - это социологический феномен, который не является нейтральным; даже расизм можно объяснить при помощи научных аргументов. Сама идея существования каст равнозначна дискриминации. Он поддерживает доводы, высказанные г-ном Сисилианосом.
47. Г-жа ДЖАНУАРИ-БАРДИЛЛЬ присоединяется к данной г-жой Дах характеристике Индии как быстро развивающейся страны, которую нельзя игнорировать. Будучи гражданкой Южной Африки, она заинтересована в развитии прочных связей с Индией, а также Бразилией в целях продвижения интересов Юга. В этом контексте она приветствует сделанный делегацией упор на необходимости объединения усилий в деле соблюдения прав человека.
48. Она не понимает, почему, если Индия действительно привержена идее социальной сплоченности и ликвидации фанатизма и предрассудков, она рассматривает Конвенцию в качестве угрозы, а не возможности бросить вызов кастовой системе. Она спрашивает, не может ли правительство использовать Конвенцию в качестве средства содействия объединению, направленному на формирование полноценного гражданства.
49. Она просит правительство принять во внимание общую рекомендацию XXV Комитета, о гендерных аспектах расовой дискриминации, при анализе вопросов, связанных с далитскими женщинами, в следующем периодическом докладе.
50. Содержащееся в настоящем докладе утверждение о том, что в Индии отсутствует дискриминация, вызывает сомнения; хотя дискриминация не предусмотрена законодательством, она зачастую проявляется на практике. Оратор призывает правительство рассмотреть этот вопрос, с тем чтобы способствовать более конструктивному диалогу с Комитетом в будущем.

Заседание закрывается в 18 час. 05 мин.